

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 37/2020/HS-PT

Ngày: 28-07-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NAM ĐỊNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Mai Anh Tuấn.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Bạch Tuyết

Ông Lê Hoài Nam

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Trâm – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nam Định tham gia phiên tòa: Bà Tổng Thị Thúy - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 36/2020/TLPT-HS ngày 18 tháng 06 năm 2020 đối với bị cáo Trần Văn M và đồng bọn, do có kháng cáo của bị cáo Trần Văn M đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 74/2019/HS-ST ngày 05 tháng 05 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định.

- Bị cáo có kháng cáo: Họ và tên: Trần Văn M, sinh ngày 01 tháng 4 năm 1964 tại: Thành phố N, tỉnh Nam Định; Đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 34 phố L, phường B, thành phố N, tỉnh Nam Định; Nơi cư trú: Số 12/371 đường N, phường N, thành phố N, tỉnh Nam Định; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 10/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Bá T và bà Phạm Thị Đ; Có vợ Phạm Thị Thu H và 02 con; Tiền án: Ngày 02-3-2016, Tòa án nhân dân thành phố Nam Định xử phạt 36 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, ra trại ngày 08-02-2018; Tiền sự: Ngày 18-12-2019, Công an phường Năng Tĩnh, thành phố Nam Định xử phạt cảnh cáo về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”; Nhân thân: Ngày 06-01-2010, Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định xử phúc thẩm phạt 27 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24-12-2019, chuyển tạm giam từ

ngày 02-01-2020 cho đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Nam Định. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra còn có bị cáo Nguyễn Văn N không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị.

N DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, N dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 07 giờ 00 phút ngày 23-12-2019, Trần Văn M đi đến khu vực 3 tầng đường P, phường T, thành phố N, tỉnh Nam Định mua của một nam thanh niên không quen biết 01 gói ma túy “đá” với giá 600.000 đồng và 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng. Sau đó M mang số ma túy trên về nhà và chia số ma túy “đá” thành 07 gói nhỏ được gói bằng ni-lon màu trắng; chia số Heroine thành 04 phần, 03 phần đựng trong 03 đoạn ống nhựa màu trắng hàn kín 2 đầu và 01 phần gói trong một gói giấy bạc. M cho 07 gói ma túy “đá” vừa chia vào 01 túi ni-lon kích thước 3x7cm rồi cất tất cả số ma túy “đá” và Heroine vào trong túi quần bên phải để bán kiếm lời. Đến khoảng 08 giờ 00 phút sáng ngày 23-12-2019 có Trần Quốc T1, sinh năm 1953; trú tại: Thôn A, xã M, huyện M, tỉnh Nam Định đến nhà M để làm thuê sửa chuồng gà và hàng rào sau nhà cho M. Buổi trưa cùng ngày, M và T1 đang ngồi ăn cơm thì có Nguyễn Văn N đi bộ đến nhà M và ăn cơm cùng. Sau khi ăn cơm xong, M đưa cho T1 01 gói Heroine để trả công sửa chuồng gà và xây tường rào. T1 cầm gói Heroine M đưa và bảo “cho em sử dụng luôn”. M đồng ý. T1 đã sử dụng gói Heroine ngay tại chỗ bằng hình thức đốt lửa và hít vào cơ thể. Sau đó T1 tiếp tục đi sửa chuồng gà, còn N dọn dẹp nhà cửa cho M. Đến khoảng 18 giờ, M cùng với T1 và N vào ngồi nghỉ dưới chiếu trong phòng khách. M đưa cho N 01 ống nhựa bên trong có chứa Heroine để trả công cho N đã dọn dẹp nhà cửa cho M. N cầm đoạn ống nhựa chứa Heroine M đưa, lấy ra một ít Heroine rồi cho vào trong 01 xi-lanh đã mua từ trước, pha chế với nước cất và sử dụng bằng hình thức tiêm vào cơ thể, số Heroine còn lại trong đoạn ống nhựa, N cất dưới chiếu ngay dưới chỗ N ngồi. Đến khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, Lê Minh Q, sinh năm 1974, trú tại: Số nhà 25/7/139 đường L, phường H, thành phố N đến nhà M và hỏi mua của M 100.000 đồng Heroine. M đưa cho Q 01 đoạn ống nhựa bên trong có chứa Heroine. Q nói với M cho sử dụng luôn, sau khi sử dụng xong sẽ trả tiền. M đồng ý. Q cho Heroine vừa mua của M vào 01 xi-lanh đã mua sẵn trên đường tới nhà M, pha chế với nước cất và sử dụng bằng hình thức tiêm vào cơ thể hết số ma túy. Khi Q vừa sử dụng xong ma túy thì tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Nam Định

phối hợp với Công an phường Năng Tĩnh, thành phố Nam Định tiến hành kiểm tra nhà số 12/371 đường N, phường N, thành phố N. Khi vào nhà, tổ công tác thấy Trần Văn M, Nguyễn Văn N, Lê Minh Q và Trần Quốc T1 đang ngồi dưới chiếu trong phòng khách. Tổ công tác yêu cầu kiểm tra thì M đã tự giác lấy trong túi quần bên phải đang mặc ra 01 túi ni-lon màu trắng kích thước khoảng 3x7cm bên trong có 07 gói ni-lon màu trắng và 01 đoạn ống nhựa được hàn kín 2 đầu giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã thu giữ mở kiểm tra thấy 07 gói ni-lon màu trắng bên trong đều có chứa chất rắn dạng tinh thể màu trắng (đã niêm phong ký hiệu M); mở kiểm tra đoạn ống nhựa màu trắng bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng (đã niêm phong ký hiệu M1). M khai tất cả đều là ma túy, M mua về để bán kiếm lời. Ngoài ra còn tạm giữ của M số tiền 1.000.000 đồng. Tiếp tục kiểm tra, thu giữ dưới chiếu chỗ N ngồi 01 đoạn ống nhựa màu trắng, mở kiểm tra đoạn ống nhựa bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng, N khai là Heroine mà M đưa cho N để trả công dọn dẹp nhà cửa, N đã sử dụng một phần, phần còn lại N cất giữ để sử dụng (đã niêm phong ký hiệu M2); thu giữ trong túi áo bên trái N đang mặc 01 chiếc xi-lanh đã qua sử dụng, N khai chiếc xi-lanh trên là dụng cụ N vừa sử dụng Heroine; ngoài ra còn tạm giữ của N số tiền 790.000 đồng. Thu giữ trên tay trái Q 01 chiếc xi-lanh đã qua sử dụng, Q khai chiếc xi-lanh trên là dụng cụ Q vừa sử dụng Heroine; ngoài ra còn tạm giữ của Q số tiền 102.000 đồng và 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 18B1-318.08 đã cũ. Tổ công tác kiểm tra T1 và không thu giữ gì; tạm giữ của T1 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 35H1-0232 đã cũ. Tổ công tác đã lập biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang theo quy định của pháp luật.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Trần Văn M vào lúc 21 giờ 25 phút cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã phát hiện, thu giữ được: 01 cân điện tử màu đen đã cũ, trên mặt có chữ POCKET SCALE; 01 túi ni-lon màu trắng kích thước khoảng 3x7cm, bên trong có 20 vỏ ni-lon màu trắng; 01 túi ni-lon màu trắng kích thước 3x7cm bên trong có 15 đoạn ống nhựa màu trắng đều được hàn kín một đầu; 01 bột lửa màu đỏ. M khai những đồ vật trên M dùng vào việc cân và chứa đựng và sử dụng ma túy.

Bản kết luận giám định số 1216/GĐKTHS ngày 26-12-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định kết luận:

- Mẫu chất rắn dạng tinh thể màu trắng trong 07 (bảy) gói ni-lon màu trắng được niêm phong ký hiệu M gửi giám định đều là ma túy; loại ma túy:

Methamphetamine; có tổng khối lượng mẫu 0,587 gam (không phẩy năm trăm tám mươi bảy gam).

- Mẫu chất bột dạng cục màu trắng được niêm phong ký hiệu M1, M2 gửi giám định đều là ma túy; loại ma túy: Heroine; khối lượng mẫu M1 là 0,2 gam (không phẩy hai gam); khối lượng mẫu M2 là 0,153 gam (không phẩy một trăm năm mươi ba gam).

Với nội dung vụ án nêu trên, Bản án hình sự sơ thẩm số: 74/2020/HS-ST ngày 05-5-2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, đã quyết định:

1. Tuyên bố bị cáo Trần Văn M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm c khoản 2 và khoản 5 Điều 251, điểm d khoản 2 Điều 256, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 55 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Văn M 08 (Tám) năm 03 (Ba) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và 07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng tù về tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo Trần Văn M phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là 15 (Mười lăm) năm 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 24-12-2019; Phạt tiền bị cáo Trần Văn M 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

2. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn N phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn N 02 (Hai) năm 03 (Ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 24-12-2019.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo.

Ngày 16-5-2020, bị cáo Trần Văn M kháng cáo với nội dung: Bị cáo đã nhận thức việc xét xử là đúng người, đúng tội, mức án mà Tòa án nhân dân thành phố Nam Định xử phạt là cao. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt vì hoàn cảnh gia đình khó khăn, bản thân là lao động chính trong gia đình, sức khỏe ngày càng ốm yếu, mong được sự khoan hồng, nhân đạo để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nam Định kết luận về vụ án: Đơn kháng cáo của bị cáo hợp lệ, được xem xét theo trình tự phúc thẩm. Đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ luật tố tụng Hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của Trần Văn M, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo nói lời sau cùng: giữ nguyên nội dung kháng cáo và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Về phần thủ tục: Đơn kháng cáo của bị cáo Trần Văn M làm trong thời hạn luật định, được Hội đồng xét xử xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau: Lời khai nhận tội của các bị cáo Trần Văn M và Nguyễn Văn N tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các chứng cứ khác như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 23-12-2019; bản kết luận giám định số 1216/GĐKTHS ngày 26-12-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định; lời khai của người làm chứng cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án nên đã có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 23-12-2019, tại nơi cư trú của mình là căn nhà số 12/371 đường N, phường N, thành phố N, tỉnh Nam Định, bị cáo Trần Văn M đã có hành vi tàng trữ 0,587 gam Methamphetamine và 0,2 gam Heroine, tổng khối lượng ma túy là 0,787 gam mục đích để bán; Trần Văn M đã bán cho Lê M Q 01 gói ma túy Heroine, đã trả công dọn dẹp, làm chuồng gà, xây tường cho Trần Quốc T1 và Nguyễn Văn N mỗi người 01 gói ma túy Heroine. Tổng cộng bị cáo M đã thực hiện việc mua bán, trả công bằng ma túy cho 03 người. Như vậy, hành vi của bị cáo M đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt quy định tại điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo M còn đồng ý cho 03 đối tượng Q, T1 và N sử dụng ma túy tại nơi cư trú hợp pháp của mình. Như vậy, hành vi của bị cáo M đã đủ yếu tố cấu thành tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt quy định tại điểm d khoản 2 Điều 256 Bộ luật Hình sự.

[3] Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập, qua quá trình tranh tụng tại phiên tòa. Xét thấy, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét nhân thân của các bị cáo; áp dụng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo Trần Văn M kháng cáo với N dung: Bị cáo đã nhận thức việc xét xử là đúng người, đúng tội, mức án mà Tòa án nhân dân thành phố Nam Định xử phạt là cao. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt vì hoàn cảnh gia đình khó khăn, bản thân là lao động chính trong gia đình, sức khỏe ngày càng ốm yếu, mong được sự khoan hồng, nhân đạo để sớm được trở về với gia đình và xã hội. Tại phiên tòa, bị cáo trình bày bị cáo có thời gian tham gia quân đội, gia đình bị cáo có anh trai tham gia lực lượng vũ trang nhưng bị cáo không khai báo tại cơ quan điều tra, bị cáo bị tạm giam nên không cung cấp tài

liệu cho Tòa án được. Tuy nhiên, đối với hành vi chứa chấp sử dụng trái phép chất ma túy, HĐXX xác định các đối tượng N, Q, T1 đều là những người bạn của bị cáo và mắc nghiện ma túy, khi bị cáo bán ma túy và trả công bằng ma túy cho các đối tượng thì các đối tượng đã sử dụng ma túy tại nhà của bị cáo. Việc các đối tượng sử dụng ma túy tại nhà của bị cáo nhưng bị cáo không có chủ định từ trước. HĐXX xác định tính chất và mức độ của hành vi chứa chấp sử dụng trái phép chất ma túy là đơn giản, không có sự bố trí, sắp xếp từ trước. Vì vậy, HĐXX quyết định giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo đối với tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy” để thể hiện sự khoan hồng, nhân đạo của pháp luật. HĐXX, áp dụng điểm c khoản 1 Điều 357 BLTTHS chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm.

[4] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Trần Văn M không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Văn M, sửa bản án sơ thẩm.

2. Tuyên bố bị cáo Trần Văn M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm c khoản 2 và khoản 5 Điều 251, điểm d khoản 2 Điều 256, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 55 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Văn M 08 (Tám) năm 03 (Ba) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và 07 (Bảy) năm tù về tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo Trần Văn M phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là 15 (Mười lăm) năm 03 (Ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 24-12-2019; Phạt tiền bị cáo Trần Văn M 5.000.000 đồng (năm triệu đồng).

3. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Trần Văn M không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hạn thi hành án thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND- tỉnh Nam Định;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Nam Định;
- TAND-VKS-CA TP Nam Định;
- Chi cục THA TP Nam Định;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Mai Anh Tuấn